



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

**REUNION DEL CONSEJO AMPLIADO DE LA FIFCJ
EN HOMENAJE AL BICENTENARIO DE LA REVOLUCION DE MAYO
BUENOS AIRES, 8 AL 12 DE NOVIEMBRE DE 2010
"MUJERES MIGRANTES"**

BOLETÍN DE INSCRIPCIÓN

Nombre _____

País _____

Email _____

Teléfono _____ Fax _____

INSCRIPCIÓN :

EXTRANJEROS: US\$ 400

RESIDENTES: \$ 300

PROGRAMA SOCIAL - HOTELES- EXCURSIONES

(Por favor, indique SI/NO en la opción elegida)

1) CENA RESTAURANT LA CABAÑA By ORIENT EXPRESS

Restaurant de renombre internacional, situado en "Recoleta", el Barrio mas elegante de Buenos Aires, donde se degustara el famoso "bife argentino" y especialidades de la



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

casa, en el “SALON PAMPA”, finamente decorado y reservado a ese efecto.

Precio por persona, base grupo, menú fijo : usd 65.- **SI—NO**

2) SHOW DE TANGO EN “MADERO TANGO”

Situado en el “PUERTO MADERO”, el Barrio mas nuevo de Buenos Aires, donde se servirá una Cena, seguida de un excelente show de Tango integrado por famosos bailarines, cantantes y orquesta típica.

Incluye traslados hacia y desde el hotel (céntricos en Buenos Aires)

Precio por persona en PLATEA VIP: usd 90 – **SI—NO**

3) CENA DE GALA- SHOW

La cena de Gala y show de clausura se llevará a cabo en el Etoile Hotel, en pleno barrio de Recoleta, situado a dos cuadras de la Facultad de Derecho.

Incluye cena, bebidas con y sin alcohol, show y brindis de despedida.

Precio por persona; usd 40- **SI- NO**

**4) DIA DE CAMPO. EXCURSION A LA “ESTANCIA EL OMBU”.
VISITA A LOS MUSEOS MOLINA CAMPOS, GÜIRALDES Y
PLATERIA ARGENTINA**

Tour privado exclusivo para el grupo con servicios corporativos:



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

La “ESTANCIA EL OMBU”, se encuentra situada en la ciudad de “ SAN ANTONIO DE ARECO” , a una distancia de 130 Km de Buenos Aires, con almuerzo del típico asado argentino, merienda con dulces criollos, destreza de los gauchos, bailes típicos, cabalgata, pileta de natación, etc,

Previamente se visitan:

- a) MUSEO MOLINA CAMPOS, de pintura típica argentina,
- b) MUSEO GÜIRALDES, donde se exhiben los atuendos y adornos de los gauchos y los caballos que usaban,
- c) TALLER DE PLATERIA, típica argentina con visita al proceso de elaboración de los diferentes productos.

Salida: 9,30 hs. am Regreso: 20 hs. pm

Precio por persona base 40 pax : usd 150.- **SI—NO**

5) EXCURSIONES PRE-POST CONGRESO

1) CATARATAS DEL IGUAZU – 3 días / 2 noches

Avion Bue/Iguazu/Buenos Aires –
Traslados de arribo / salida –
Alojamiento en habitación Doble/single con desayuno e
impuestos Locales –

EXCURSIONES: visitando Cataratas Lado Argentino/Brasilero, guías ingles/español/francés(según disponibilidad al momento de la reserva

Precio por persona, base hotel Cataratas ó Esturión , base habitación doble, usd 470 + imp/tax aéreos **SI----NO**



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

2) – CALAFATE – 4 días / 3 noches

**Avión Bue/Iguazú/Buenos Aires –
Traslados de arribo / salida**

**– Alojamiento en habitación Doble/single con desayuno e
impuestos Locales**

– EXCURSIONES:

**a) GLACIAR PERITO MORENO “ CLASICA” incluyendo
entrada a los Parques Nacionales**

**b) LACUSTRE “TODO GLACIARES” con traslado incluido y
entrada a los Parques Nacionales , guías español/ francés(según
disponibilidad al momento de la reserva**

**Precio por persona, base hotel Kapenke /Patagon ó Sierra
Nevada, base habitación doble, usd 830 + imp/tax aéreos SI---NO**

6) HOTELERIA BUENOS AIRES

***Precios por habitación (doble o single) con desayuno e impuesto
local incluido.***

a) Nh Florida, calle San Martin 839

Precio por persona ,base doble/single . usd 135.- SI/NO

*Ubicado en pleno centro de la ciudad, a una cuadra de la calle Florida y
de la “ Galerías Pacífico”, uno de las más importantes centros
comerciales y de la sede de la AAMCJ, próximo a “Puerto Madero”, que
es el barrio más moderno de la ciudad, por sus magníficos edificios de
arquitectos nacionales e internacionales.*

Por las razones dadas, recomendamos el hotel NH FLORIDA.



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

b) Dazzler Hotel Tower Maipu, Calle Maipu 856 SI/NO
Precio por persona , base doble/single . usd 135.-

El hotel está ubicado en las proximidades del anterior, a tres cuadras de la AAMCJ y posee PCs conectadas a Internet las 24 hs., conexión Wi-Fi en las habitaciones, igual que el anterior.

c) Hotel Dora , Calle Maipu 963 SI/NO
Precio por persona ,base hab. Std single . usd 95.-
Precio por persona ,base hab. Std doble . usd 115.-

Situado en la concurrida área de la Plaza de San Martín, a dos cuadras de la AAMCJ, en uno de los puntos estratégicos de la ciudad, como los anteriores con acceso a Internet.

Este listado se actualizará en base a disponibilidad y nuevas opciones

Los precios se reafirman al momento de las reservas y emisión y de los tickets aéreos

**CONTACTO DE RESERVAS PARA LAS ACTIVIDADES SOCIALES,
HOTELES Y EXCURSIONES**

**Las respuestas deben ser enviadas ANTES del 30 DE
SEPTIEMBRE, a:**

**IMAGO TOUR
CRISTINA RIVERA**

TELEFONO 00 54 11 4313-4776

FAX: 00 54 11 43 12-7178

EMAIL: info@aamcj.com.ar



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

**MEETING OF THE EXTENDED ADVICE OF THE FIFCJ
IN TRIBUTE TO THE BICENTENNIAL OF THE MAY
REVOLUTION BUENOS AIRES
8 TO THE 12 OF NOVEMBER OF 2010
“MIGRANT WOMEN”**

INSCRIPTION BULLETIN

Name _____

Country _____

Email _____

Telephone _____ Fax _____

INSCRIPTION:

FOREIGNERS: US\$ 400

RESIDENTS: \$ 300

SOCIAL PROGRAM- HOTELS- EXCURSIONS

(Please, it indicates YES/NO in the chosen option)

1) DINNER: RESTAURANT LA CABAÑA By ORIENT EXPRESS

Restaurant of international reputation, located in “Recoleta”, the elegant District of Buenos Aires, where the famous “Argentine steak” was tasted and specialties of the house, in the “HALL PAMPAS”, finely decorated and reserved to that effect.



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

Price by person, bases group, fixed menu: usd 65. – YES/NO

2) SHOW OF TANGO IN “MADERO TANGO”

Located in the “PUERTO MADERO”, the new District of Buenos Aires, where dinner will be served, followed of an excellent show of Tango integrated by famous dancers, singers and typical orchestra.

It includes transfers towards and from the hotel (centric in Buenos Aires)

Price by person in SILVER PLATES VIP: usd 90 – YES/NO

3) DINNER OF GALLIC SHOW

Dinner in full dress and show of closing Hotel will be carried out in the Etoile, in the heat of district of Recoleta, located to two blocks of the Faculty of Right.

It includes dinner, drinks with and without alcohol, show and toast of goodbye.

Price by person; usd 40 YES/NO

4) DAY OF FIELD. EXCURSION TO THE “ESTANCIA EL OMBU”. IT VISITS THE MUSEUMS MOLINA CAMPOS, GUIRALDES AND PLATERIA ARGENTINA

Exclusive private Tour for the group with corporative services:

The “ESTANCIA EL OMBU”, is located in the city of “SAN ANTONIO DE ARECO”, to a distance of 130 km of Buenos



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

Aires, with lunch of the typical Argentine roast, has tea with Creole candies, typical skill of the “gauchos”, dances, cavalcade, sink of swimming, etc.

Previously they are visited:

a) MUSEUM MOLINA CAMPOS, of Argentine typical painting,

b) MUSEUM GUIRALDES, where the attires and adornments of the gauchos are exhibited and the horses that used,

c) FACTORY OF SILVER, typical Argentinean with visit to the process of elaboration of different products.

Exit: 10 hs, Return: 20 hs.

Price by person bases 40 pax: usd 150. - **YES/NO**

5) EXCURSIONS PRE-POST CONGRESS

1) CATARACTS OF the IGUAZU - 3 days/2 nights YES/NO

Airplane Bue/Iguazu/Buenos Aires -

Transfers of arrival/exit -

Lodging in double room/single with breakfast and Local taxes -

Excursions visiting Cataracts Brazilian Argentine Side, French Spanish English guide/(according to availability at the time of the reserve)



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

Price by person, bases hotel Cataratas or Esturi3n, bases double room, usd 470 aerial + imp/tax

2) **CALAFATE** - 4 days/3 nights **YES/NO**

Airplane Bue/Iguaz3/ Buenos Aires –
Transfers of arrival/exit –

Lodging in double room /single with breakfast and Local taxes –

Excursions: -

a) “CLASSIC” PERITO MORENO GLACIER including entrance to the National Parks

b) LACUSTRE “ALL GLACIERS” with transfer including and entered the National Parks, guides Spanish French (according to availability at the time of the reserve)

Price by person, bases hotel Kapenke /Patagon or Sierra Nevada, bases double room, usd 830 aerial + imp/tax

6) HOTELS OF BUENOS AIRES

Prices by room (double or single) with breakfast and local tax including.

a) **Nh Florida**, street San Martin 839 Price by person, bases/single double. usd 135. – **YES/NO**

Located right in the center of the city, to it squares of the Florida street and of the “Pacific Galleries”, one of the most important



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

commercial centers and of sooths of the AAMCJ, next to “Puerto Madero”, that is the most modern district of the city, by its magnificent buildings of national and international architects. For the given reasons, we recommended hotel NH FLORIDA.

- b) **Dazzler Hotel Tower Maipu, Street Maipu 856 Price by person, bases/single double. usd 135. – YES/NO**

The hotel is located near the previous one, to three blocks of the AAMCJ and owns PCs connected to the 24 Internet hs., Wi-Fi connection in the rooms, just as the previous one.

- c) **Hotel Dora, Street Maipu 963 Price by person, bases hab. STD single. usd 95. - Price by person, bases hab. Double STD. usd 115. – YES/NO**

Located in the concurred area of the Place of San Martin, to two blocks of the AAMCJ, in one of the strategically important points of the city, like the previous ones with access to Internet.

This listing will be updated on the basis of availability and new options

The prices reconfirman at the time of the reserve and emission of tickets aerial

The answers must be sent before the 30 of September, to the following email: info@ aamcj.com.ar

**CONTACT OF RESERVES FOR THE SOCIAL ACTIVITIES,
HOTELS AND EXCURSIONS**

IMAGO TOUR

CRISTINA RIVERA

TELEPHONE 00 54 11 4313-4776

FAX: 00 54 11 43 12-7178



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

Email: info@aamcj.com.ar

**RÉUNION DU CONSEIL ÉTENDU DE LA FIFCJ
EN HOMEMAJE AU BICENTENAIRE DE LA RÉVOLUTION DE
MAI BUENOS AIRES
8 À AU 12 NOVEMBRE 2010
“FEMMES MIGRANTES”**

BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom _____

Pays _____

Email _____

Téléphone _____ Fax _____

INSCRIPTION :

ÉTRANGERS : USS 400

RÉSIDENTS : \$ 300

PROGRAMME SOCIAL - HÔTELS -EXCURSIONS

(S'il vous plaît, il indique OUI/NON dans l'option choisie)

1) DÎNER RESTAURANT “LA CABAÑA “ By ORIENT EXPRESS



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

Restaurant de réputation internationale, située dans « Recoleta », le Quartier le plus élégant que Buenos Aires, où se on celui « bife argentin célèbre » et spécialités de la maison, dans « le SALON PAMPA », finement décoré et réservé à cet effet.

Prix par personne, base groupe, menu fixe : usd 65. – **OUI/NON**

2) EXPOSITION DE TANGO DANS « MADERO TANGO »

Situé dans « PUERTO MADERO », le Quartier le plus nouveau que Buenos Aires, où on servira un Dîner, suivie d'une excellente exposition de Tango intégré par des danseurs célèbres, chanteurs et orchestre typique. Il inclut des transferts vers et depuis l'hôtel (centraux à Buenos Aires)

Prix par personne dans PLATEA VIP : usd 90 – **OUI/NON**

3) DÎNER D'EXPOSITION GAULOISE

Le dîner Gala et exposition de clôture sera mené à bien dans l'Etoile Hôtel, dans plein quartier de la Recoleta, situé à deux halls de la Faculté de Droit.

Inclut dîner, bues avec et sans alcool, exposition et toast de d'écarté.

Prix par personne ; usd 40- **OUI/NON**

**4) JOUR DE DOMAINE. EXCURSION « ESTANCIA EL OMBU »,
VISITE AUX MUSÉES: “MOLINA CAMPOS”, “GUIRALDES” ET
“PLATERIA ARGENTINE”**

Tour privé exclusif pour le groupe avec des services corporatifs :
« ESTANCIA EL OMBU », est situé dans la ville « SAN ANTONIO DE



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

ARECO », à une distance de 130 Km de Buenos Aires, avec déjeuner du rôti argentin typique, goûter avec des sucreries créoles, habileté des gauchos, danses typiques, cavalcade, évier de natation, etc.,

Ils sont préalablement visités :

- a) MUSÉE MOLINA CAMPOS, de peinture typique argentine,
- b) MUSÉE GUIRALDES, où on exhibe les tenues et les ornements des gauchos et les chevaux qu'elles utilisaient,
- c) ATELIER de PLATERIA, argentin typique avec visite au processus d'élaboration des différents produits.

Sortie : 10 hs, Retour : 20 hs.

Prix par personne base 40 pax : usd 150. – **OUI/NON**

5) EXCURSIONS PRE-POST CONGRÈS

- 1) - **CATARATAS DEL 'IGUAZU** - 3 jours/2 nuits **OUI/NON**

Avion Bue/Iguazu/Buenos Aires –
Transferts d'arrivée/sortie –
Logement en chambre Double/single avec déjeuner et impôts Locaux

Excursions en visitant des Cataractes Côté Argentin/Brésilien, guides anglais/espagnol/français (selon disponibilité au moment de la réserve

Prix par personne, base hôtel Cataractes ou Esturgeon, base chambre double, usd 470 + imp/tax aériens



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

2) **CALAFAT E**- 4 jours/3 nuits **OUI/NON**

Avion Bue/Iguazú/Buenos Aires –
Transferts d'arrivée/sortie –

Logement dans htl hab. Double/single avec déjeuner et impôts
Locaux –

Excursions :

a) **GLACIER PERITO MORENO « CLASSIQUE »** en incluant entrée
aux Parcs Nationaux –

b) « **TOUT LACUSTRE GLACIERS** » avec transfert inclus et entrée
aux Parcs Nationaux, guides français espagnol (selon disponibilité au
moment de la réserve

Prix par personne, base hôtel Kapenke /Patagon ou Montagne
Enneigée, chambre double de base, usd 830 + imp/tax aériens

6)HÔTELLERIE BUENOS AIRES

Prix par chambre (double ou single) avec déjeuner et impôt local
inclus.

a) **Nh Florida**, fait taire San Martin 839 Prix par personne, base
double/single. usd 135. – **OUI/NON**

Placé dans plein centre de la ville, à un hall de la rue Florida et « des
Galeries Pacifique », un des plus importants centres commerciaux et
du siège de l'AAMCJ, proche « à Puerto Madero », qui est le quartier



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE MUJERES DE CARRERAS JURÍDICAS
Personería Jurídica 1038/89

le plus moderne que la ville, par ses magnifiques bâtiments d'architectes nationaux et internationaux.

Pour les raisons vu, nous recommandons l'hôtel NH FLORIDE.

b) **Dazzler Hôtel Tower Maipu**, Fait taire Maipu 856 Prix par personne, base double/single. usd 135. – **OUI/NON**

L'hôtel est situé près de ce qui est précédent, à trois halls de l'AAMCJ et possède PCs reliées à Internet les 24 hs., connexion Wi-Fi dans les chambres, égal que ce qui est précédent.

c) **Hôtel Dora**, Fait taire Maipu 963 Prix par personne, base hab. Std single. usd 95. - Prix par personne, base hab. Std double. usd 115. – **OUI/NON**

Situé dans le secteur concouru de la Place de San Martín, à deux halls de l'AAMCJ, dans un des points stratégiques de la ville, comme ce qui est précédents avec accès à Internet.

Ce listing sera mis à jour sur la base de disponibilité et nouvelles options

Les prix se au moment la réserve et l'émission des tikets aériens Les réponses doivent être envoyées avant le 30 septembre

**CONTACT DE RÉSERVES POUR LES ACTIVITÉS SOCIALES,
HOTEL ET LES EXCURSIONS**

**IMAGO TOUR
CRISTINA RIVERA**

TÉLÉPHONE 00 54 11 4313-4776

FAX : 00 54 11 43 12-7178

EMAIL : info@aamcj.com.ar